

# Gemeindeblatt



Sasbach Jechtingen Leiselheim  
Drei Orte — Eine Heimat

Gemeinde Sasbach am Kaiserstuhl



Drei Orte — Eine Heimat

## Öffentliche Bekanntmachung

### Einladung zur Sitzung des Gemeinderates

Die nächste Sitzung des Gemeinderates findet statt am:

**Mittwoch, 22.04.2026 um 18:00 Uhr,**  
**in der Limburghalle, Dorfinsel 12**

#### TAGESORDNUNG:

#### Öffentliche Sitzung

1. Anerkennung der Niederschriften
2. Bekanntgaben von Beschlüssen aus nichtöffentlicher Sitzung
3. Einwohnerfragestunde zur heutigen Tagesordnung
4. Neufassung der Satzung der Freiwilligen Feuerwehr der Gemeinde Sasbach am Kaiserstuhl
5. Neufassung der Satzung über die Entschädigung der ehrenamtlich tätigen Angehörigen der Freiwilligen Feuerwehr der Gemeinde Sasbach am Kaiserstuhl
6. Bauanträge
  - 6.1 Neubau eines Einfamilienhauses mit Doppelgarage, Flst.Nr. 8019 in der Mattgasse in Jechtingen - Kennnisgabeverfahren
  - 6.2 Neubau eines Wohnhauses mit Garage, Flst.Nr. 8034 in der Löchleäckerstraße in Jechtingen - Kennnisgabeverfahren
  - 6.3 Neubau eines Einfamilienwohnhauses mit Fertiggarage, Flst.Nr. 8076 in der Brunnenstraße in Jechtingen - Kennnisgabeverfahren
  - 6.4 Neubau einer unbeheizten landwirtschaftlichen Gerätehalle, Flst.Nr. 1812/1 und 1812/6 in Leiselheim im Außenbereich
  - 6.5 Neubau eines Dreifamilienwohnhauses mit einem Garagengebäude, Flst.Nr. 8035 in der Löchleäckerstraße in Jechtingen
7. Beratung und Beschlussfassung einer neuen Serveranlage im Rathaus
8. Vorstellung 1. Quartalsbericht 2026
9. Bericht und Bekanntgabe der Verwaltung
10. Anfragen und Anregungen aus dem Gemeinderat
11. Einwohnerfragestunde

Nikolas Kopp  
Bürgermeister

## Einladung zur Einweihung des neuen Pavillons in Leiselheim



Es ist geschafft: Der Pavillon hat seinen Platz am Hüttenbühl eingenommen und ist nun fertiggestellt.

In zahlreichen ehrenamtlichen Stunden wurde er aufgestellt, gestrichen und das Dach gedeckt.

Gerne möchten wir allen Beteiligten danken und den Pavillon gemeinsam mit Ihnen, liebe Bürgerinnen und Bürger, an seinem neuen Standort einweihen.

Hierzu laden wir Sie herzlich zu einem Umtrunk mit Snacks der Landfrauen Leiselheim ein.

Treffpunkt ist am Donnerstag, 23.04.2026 um 17.30 Uhr beim Pavillon.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen und darauf, gemeinsam mit Ihnen anzustoßen.

Bürgermeister  
Nikolas Kopp

Ortsvorsteherin  
Liane Müller

## Schließung des Standesamtes / Ordnungsamtes

Aufgrund einer Fortbildung bleibt das Standesamt/ Ordnungsamt am **22.04.2026** geschlossen.

Die übrigen Ämter der Gemeindeverwaltung sind zu den gewohnten Zeiten erreichbar.

Wir bitten um Beachtung und danken für Ihr Verständnis. Ihr Standesamt/Ordnungsamt

## Redaktionsschluss-Änderung

Der Redaktionsschluss für das Gemeindeblatt in der 18. Kalenderwoche wird vorgezogen.

Bitte reichen Sie Ihre Anzeigen bis **Montag, den 27.04.2026, um 11 Uhr** ein.

Später eingehende Anzeigen können leider nicht berücksichtigt werden.





## Wichtige Kontakte in Sasbach



### ORTSKENNZAHLEN

(En) - Endingen	07642
(Vo) - Vogtsburg	07662

### GEMEINDEVERWALTUNG

rathaus@gemeinde-sasbach.de  
gemeindeblatt@gemeinde-sasbach.de  
www.gemeinde-sasbach.de

#### Sekretariat/Gemeindeblatt

Frau Meyer	91 01-0
Frau Dägele	91 01-15

#### Bürgermeister

Herr Kopp	91 01-0
-----------	---------

#### Personalamt

Frau Hettenbach	9101-29
-----------------	---------

#### Hauptamt/Bauamt

Herr Dägele	91 01-14
-------------	----------

#### Bauhof

Herr Rothe	0151 / 46 17 10 00
------------	--------------------

#### Standesamt/Ordnungsamt

Frau Felchner	91 01-23
Frau König	91 01-19

#### Meldeamt/Passamt

Frau Knab	91 01-24
Frau Schwärzle	91 01-11

#### Finanzverwaltung

Frau Sommer	9101-25
Frau Schneider	9101-28

#### Steueramt

Frau Schaan	9101-26
Frau Schmidt	9101-16

#### Gemeindekasse

Frau Spix	9101-27
-----------	---------

#### Sprechstunden Rathaus:

Montag	08.30 - 12.00 Uhr nachmittags geschlossen
Dienstag	08.30 - 12.00 Uhr geschlossen
Mittwoch	08.30 - 12.30 Uhr nachmittags geschlossen
Donnerstag	08.30 - 12.00 Uhr 14.00 - 18.00 Uhr
Freitag	08.30 - 12.00 Uhr
BM Kopp	nach Vereinbarung

### ORTSVERWALTUNGEN

#### Ortschaftsverwaltung Jechtingen (Vo)

Ortsvorsteher Oberkirch	2 82
ov-oberkirch@gemeinde-sasbach.de	
Sprechstunde:	
Di. 09.00 - 11.00 Uhr · Do. 17.00 - 18.30 Uhr	

#### Ortschaftsverwaltung Leiselheim (En)

Ortsvorsteherin Müller	60 36
ov-leiselheim@gemeinde-sasbach.de	
Sprechstunde:	
Di. 08.00 - 09.00 Uhr · Do. 17.00 - 18.00 Uhr	

### RECYCLINGHOF

Öffnungszeiten:  
Fr. 13.00 - 17.00 Uhr · Sa. 09.00 - 13.00 Uhr

### GRUNDBUCHAMT EMMENDINGEN

0 76 41 / 96 58 76 00

### SCHULE

**Grundschule Sasbach (En)** 9 07 86 50  
E-Mail: poststelle@04149743.schule.bwl.de  
Internet: www.grundschule-sasbach.de

**Kernzeitbetreuung (En)** 9 07 86 51

### KINDERGÄRTEN

Ortsteil Sasbach (En) 54 04

Ortsteil Jechtingen (Vo) 17 20

Limburghalle (En) 56 76

Kläranlage (En) 82 02

### BÜCHEREIEN

#### Bücherei Sasbach im Gemeindehaus

Dienstag 16.30 - 18.00 Uhr  
Mittwoch 17.00 - 18.30 Uhr

#### Bücherei Jechtingen

Mittwoch  
1. April - 31. Oktober 17.00 - 19.00 Uhr  
1. November - 31. März 16.30 - 18.30 Uhr

Die Büchereien sind generell in den Schulferien geschlossen.

### FORSTREVIERLEITER

**Für den Staatswald:** Herr Ludwig Thoma  
07803/9254916 oder 0173/6195406

**Für den Gemeindewald:** Herr Alex Schulz  
07822/30 01 60 oder 0175/2 23 31 13

### LANDWIRTSCHAFTLICHER BETRIEBSHELFDIENST

Einsatzstelle: Bildungshaus Kloster St. Ulrich,  
Landvolkshochschule, 07602/91 01-26  
Sabine Riesterer, betriebshelferdienst@  
bildungshaus-kloster-st-ulrich.de

### ABFALLENTSORGUNG

Haben Sie Fragen zur Abfallentsorgung?  
Wurde Ihr Abfallgefäß nicht geleert?  
Brauchen Sie eine neue Tonne?

#### Ansprechpartner:

Graue Tonne: Landratsamt Emmendingen,  
Eigenbetr. Abfallwirtschaft, 07641/4 51-9700

#### Samstag, 18.04.2026

Grünschnitt-Platz von 10 - 12 Uhr geöffnet

#### Montag, 20.04.2026

Abfuhr graue Tonne

#### Redaktionsschluss

Dienstag, 11.00 Uhr

#### Anzeigenschluss

Dienstag, 11.00 Uhr in Sasbach,  
am Mittwoch, 9.00 Uhr in Stockach



## Notfallkontakte



### NOTRUF

**Notarzt, Rettungsdienst, Feuerwehr** 112

**Polizei (Überfall/Verkehrsunfall)** 110

Polizeiposten Endingen (En) 9287-0

**Vergiftungs-Info-Zentrale** 0761/19240

Kath. Sozialstation Endingen (En) 913190

Kath. Pfarramt (En) 1445

Evang. Pfarramt (En) 32 03

#### Störungen Wasserversorgung

badenovaNetz GmbH 0800/2767767  
Andreas Gerhart 0151/10836557

#### Störungen Abwasser

Andreas Gerhart 0151/10836557

#### Störungen Stromversorgung

Netze BW GmbH 0800/3629477  
badenovaNETZ GmbH 0800/2767767

**Wohngift-Telefon** 0800/8899789

#### Fachstelle Sucht

07641/9335890  
Beratung, Behandlung, Prävention, Hebelstr. 27,  
Emmendingen, Fs-Emmendingen@bw-lv.de  
Erstgespräche nach telefonischer Vereinbarung

#### Herbstzeit

07641/9671590  
Betreutes Wohnen für alte und  
pflegebedürftige Menschen in (Gast-)Familien  
Landvogtei 5, 79312 Emmendingen  
www.herbstzeit-bwf.de

#### Pflegestützpunkt Landkreis Emmendingen

07641/451-3091, -3095, -3025  
Bahnhofstraße 2-4, 79312 Emmendingen  
pflugestuetzpunkt@landkreis-emmendingen.de  
www.landkreis-emmendingen.de

Außensprechzeit 07641/451-3025  
Endingen (Bürgerhaus, St. Jakobsgässli 4)  
Dienstag 08.00 - 12.00 Uhr

#### Kreisseniorenrat im Landkreis Emmendingen

www.kreisseniorenrat-emmendingen.de

### ÄRZTE

Ärztlicher **Bereitschaftsdienst** 116 117

#### Allgemeinmedizinische Gemeinschaftspraxis

Frau Dr. med. Rimma Ilyasova & Franz Orthmayr  
Marckolsheimer Str. 1, Sasbach, 07642/9205060  
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8-13 Uhr, Mo. 16-19 Uhr,  
Do. 16-19.30 Uhr

### ZAHNARZT

Zahnärztliche **Notfalldienst** 0761 120 120 00

Dr. Michele Santoro, 07642/7589  
Hauptstr. 33, 79361 Sasbach

### APOTHEKEN

17.04.2026 Stadt Apotheke Kenzingen

18.04.2026 Stadt-Apotheke Endingen

19.04.2026 Üsenberg-Apotheke Kenzingen

20.04.2026 Münster-Apotheke Breisach

21.04.2026 Schlossberg-Apotheke  
Emmendingen

22.04.2026 easyApotheke Emmendingen

23.04.2026 Stadtapotheke am Marktplatz

### TIERARZT

Den tierärztlichen Notdienst erfragen Sie bitte  
bei ihrem Haustierarzt.

### IMPRESSUM - GEMEINDEBLATT DER GEMEINDE SASBACH

#### Herausgeber:

Gemeinde Sasbach, 79361 Sasbach,  
Tel.: 07642/91 01-0

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:**  
der Bürgermeister

#### Für den Anzeigenteil/ Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG,  
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach,  
Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40,  
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de,  
Homepage: www.primo-stockach.de



## Aufruf an alle Bürgerinnen und Bürger ab dem 60. Lebensjahr

Liebe Bürgerinnen und Bürger,  
 unsere Gemeinde lebt von der Vielfalt ihrer Generationen – und besonders die Erfahrungen, Ideen und Anliegen der älteren Generation sind ein wertvoller Bestandteil unseres gemeinschaftlichen Lebens.  
 Die Gemeinde Sasbach am Kaiserstuhl möchte daher alle Einwohnerinnen und Einwohner, die das 60. Lebensjahr vollendet haben und mit Hauptwohnsitz in Sasbach, Jechtingen oder Leiselheim leben, herzlich dazu einladen, sich aktiv einzubringen und im neu zu gründenden Seniorenrat mitzuwirken.  
 Ziel des Seniorenrates ist es, die Interessen und Bedürfnisse der älteren Generation noch besser zu vertreten und aktiv an der Gestaltung eines lebenswerten Umfelds in unserer Gemeinde mitzuwirken.  
 Wir suchen engagierte Persönlichkeiten, die bereit sind, Verantwortung zu übernehmen, ihre Erfahrungen einzubringen und gemeinsam mit anderen etwas zu bewegen.  
 Wenn Sie Interesse haben, sich als Mitglied im Seniorenrat aufstellen zu lassen, freuen wir uns sehr über Ihre Rückmeldung.  
 Eine persönliche oder schriftliche Bewerbung ist bis zum **15.05.2026** bei der Gemeindeverwaltung, Frau Felchner, Zimmer Nr. 5 möglich.  
 Bitte verwenden Sie hierfür den bereitgestellten Bewerbungs-Vordruck.  
 Bringen Sie Ihre Erfahrung ein – und gestalten Sie unsere Gemeinde aktiv mit!

Herzliche Grüße

Nikolas Kopp  
 Bürgermeister

### Gemeinde Sasbach am Kaiserstuhl

### Bewerbung für den Seniorenrat der Gemeinde Sasbach am Kaiserstuhl



Hiermit bewerbe ich mich als Mitglied für den Seniorenrat der Gemeinde Sasbach am Kaiserstuhl.

#### Persönliche Angaben:

Name: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Telefonnummer: \_\_\_\_\_

E-Mail-Adresse: \_\_\_\_\_

#### Engagement und Interessen:

In welchen Bereichen möchten Sie sich in der Gemeinde besonders für die Gruppe 60+ einbringen?

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

#### Erklärung und Einwilligung:

Ich bestätige, dass ich das 60. Lebensjahr vollendet habe und meinen Hauptwohnsitz in der Gemeinde Sasbach am Kaiserstuhl habe. Ich bin damit einverstanden, dass meine angegebenen Daten von der Gemeinde gespeichert und im Rahmen des Bewerbungsverfahrens verwendet werden. Zudem erkläre ich mich damit einverstanden, dass meine Daten gegebenenfalls im Zuge der Wahl des Seniorenrates in einem Flyer veröffentlicht werden dürfen.

Ort, Datum: \_\_\_\_\_



Unterschrift: \_\_\_\_\_

**Das Rathaus informiert****Hinweis  
auf  
Bauarbeiten****Dorfstraße - Winzerstraße**

Im Zeitraum vom **20. April 2026 bis voraussichtlich 22. Mai 2026** werden in der Dorfstraße (Bereich Einmündung Winzerstraße) sowie in der Winzerstraße Stromverlegungsarbeiten durchgeführt.

Die Arbeiten erfolgen in drei Bauabschnitten. Es wird dabei zeitweise zu Verkehrsbehinderungen kommen. **Für Fußgänger ist der Gehweg entlang der Dorfstraße teilweise nicht nutzbar.**

Wir bitten alle Anwohner, Verkehrsteilnehmer und Fußgänger die Beschilderungen zu beachten und bedanken uns für Ihr Verständnis.

**Landratsamt Emmendingen****Lesung zum Europatag:  
Ich, Europa und das Haar in der Suppe**

In einer Kooperationsveranstaltung vom Deutschen Tagebucharchiv und der Europabeauftragten des Landkreises Emmendingen werden am Sonntag, 10. Mai 2026 ab 11 Uhr Einträge aus Tagebüchern vorgelesen. Welchen Blick haben junge Menschen auf ihre Nachbarländer? Es sind Beobachtungen, Gefühle, Fragen und Erfahrungen, die Autorinnen und Autoren bei Reisen, Arbeitsaufenthalten oder als Neubürger in einem anderen Land festgehalten haben.

Die Lesung wird im Deutschen Tagebucharchiv im Alten Rathaus am Marktplatz 1 in Emmendingen veranstaltet. Die Europaveranstaltung ist kostenfrei und wird vom Staatsministerium Baden-Württemberg finanziell unterstützt.

Da die Teilnehmendenzahl begrenzt ist, vorab unter <https://eveeno.com/europalesung> anmelden. Alternativ eine E-Mail an [s.tebel-haas@landkreis-emmendingen.de](mailto:s.tebel-haas@landkreis-emmendingen.de) senden.

**Brandbergtunnel vom 27. bis 30. April 2026  
zwischen 19:00 und 6:00 Uhr gesperrt**

Wegen der Frühjahrswartung ist der Brandbergtunnel im Zuge der B 294 in Oberwinden von Montag, 27. April 2026 bis einschließlich Donnerstag 30. April 2026 jeweils in den Nachtstunden zwischen 19:00 Uhr und 6:00 Uhr morgens gesperrt. Die Umleitung erfolgt in dieser Zeit durch Oberwinden, sie ist entsprechend ausgeschildert. Allerdings ist mit Verkehrsbehinderungen zu rechnen. Ortskundige Verkehrsteilnehmer werden gebeten, den Bereich weiträumig zu umfahren. Die Straßenmeisterei Waldkirch bittet um Verständnis.

**Vortrag „Pflegetätigkeit, was nun?“ in Endingen**

Pflegetätigkeit kann Menschen in jeder Lebensphase treffen und stellt Betroffene und Angehörige häufig vor große Herausforderungen und vielfältige Fragen. Woher kann ich Unterstützung und Entlastung bekommen? Wie funktioniert das mit der Einstufung in einen Pflegegrad? Welche Leistungen kann ich von der Pflegekasse erhalten? Martina Gebel vom Pflegestützpunkt Emmendingen beantwortet am Dienstag, **28. April 2026** von 19 bis 20:30 Uhr diese Fragen in ihrem Vortrag. Ort: VHS-Gebäude Am Gaswerk 5, Vorspielraum 102, Emmendingen. Organisiert wird die Veranstaltung von der VHS Nördlicher Breisgau. Um telefonische Anmeldung wird gebeten: 07641 92250.

**Beratung zu Weiterbildungsfragen, beruflicher  
Neuorientierung und Wiedereinstieg**

Der THE CHÄNCE Weiterbildungsscout bietet jeden Monat eine kostenlose Orientierungsberatung in Emmendingen an. Die Beratung umfasst alle Themen rund um die berufliche Weiterbildung, Neuorientierung und Karriereplanung. Der THE CHÄNCE Weiterbildungsscout ist Teil des Netzwerks Fortbildung und wird vom Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Tourismus Baden-Württemberg.

**Termin:** Donnerstag, 23. April 2026, 14:30 – 17:30 Uhr.

**Ort:** Landratsamt Emmendingen, Haus am Festplatz (Schwarzwaldstraße 4), im Besprechungszimmer 247 im 2. OG. Ein Beratungstermin kann telefonisch vereinbart oder online über <https://eveeno.com/weiterbildungsscout> gebucht werden.

In Freiburg bietet der THE CHÄNCE Weiterbildungsscout fortlaufend Beratungen an (nach Terminvereinbarung).

Kontakt: Katharina Arning, Telefon: 0761 3858190,

E-Mail: [weiterbildungsscout@freiburg.ihk.de](mailto:weiterbildungsscout@freiburg.ihk.de)

**Kirchliche Nachrichten****Evangelische Kirchengemeinde****Gottesdienste****Sonntag, 19.04.2026**

09:30 Uhr Gottesdienst in Königschaffhausen

10:30 Uhr Gottesdienst in Leiselheim

**Mittwoch, 22.04.2026**

20:00 Uhr Kirchengemeinderatssitzung, Gemeindehaus in Königschaffhausen

**Sonntag, 26.04.2026**

09:30 Uhr Gottesdienst in Leiselheim

10:30 Uhr Gottesdienst in Königschaffhausen

**Kontakt zum Pfarramt**

Sie erreichen uns Dienstag, Mittwoch, Donnerstag von 09.00 bis 11.00 Uhr

Tel. 07642/3203, E-Mail: [koe-lei@kbz.ekiba.de](mailto:koe-lei@kbz.ekiba.de),

Homepage: [www.eki-koelei.de](http://www.eki-koelei.de)

**Röm.-Kath. Kirchengemeinde An der Elz****Friedensgebet**

Jeden Sonntag, 18.30 Uhr wird in der St. Martin Kirche in Sasbach für den Frieden in der Ukraine und Weltweit gebetet.

Herzliche Einladung!

**Gottesdienste im Zeitraum 17. bis 24. April 2026****Freitag, 17.04.**

18.30 Uhr St. Martin Sasbach:

Eucharistiefeier (Kooperator Kopp)

**Samstag, 18.04.**

07.30 Uhr Litzelbergkapelle:

Eucharistiefeier, anschl. Beichtgelegenheit

11.00 Uhr St. Blasius:

Taufe (Kooperator Schätzle)



18.00 Uhr St. Martin Sasbach:  
Eucharistiefeier (Kooperator Schätzle)  
2. Opfer f. Erna Schneider

**Sonntag, 19.04. 3. Sonntag der Osterzeit**

09.00 Uhr St. Cosmas und Damian:  
Eucharistiefeier (Pfr. Purzeau)  
10.30 Uhr St. Blasius:  
Eucharistiefeier  
gest. Jtg. f. Hedwig u. Gebhard Stegle u. Angeh.

**Montag, 20.04.**

19.00 Uhr Litzelbergkapelle:  
Eucharistiefeier, anschl. Beichtgelegenheit  
Paula Noth

**Dienstag, 21.04.**

09.00 Uhr St. Cosmas und Damian:  
euchar. Anbetung  
18.30 Uhr St. Cosmas und Damian:  
Eucharistiefeier  
(Vikar P. Murmade)

**Mittwoch, 22.04.**

07.30 Uhr Litzelbergkapelle:  
Eucharistiefeier **entfällt!**

**Donnerstag, 23.04.**

18.30 Uhr St. Blasius:  
Eucharistiefeier (Pfr. Purzeau)  
2. Opfer f. Harald Steiger - Mathilde u. Paul Rätzke  
- Siegmar Zehnle

**Freitag, 24.04.**

18.30 Uhr St. Martin Sasbach:  
Eucharistiefeier (Vikar P. Dominic)

**Vereinsnachrichten**

**Brunnen Leiselheim – Tropfbewässerung 2026**

Vor Inbetriebnahme der Tropfbewässerung in diesem Jahr, müssen alle Teilnehmer ihre Anschlüsse auf ihrem Grundstück dringend prüfen und gegebenenfalls die Schächte reinigen. Bitte beachten, dass dazu die Tropfbewässerungsanlage am Freitag, den **17.04.2026**, zum Test in Betrieb genommen wird. Dabei können alle Anschlüsse und Leitungen in der Zeit zwischen **17.00 bis 20.00 Uhr** von jedem Mitglied geprüft und bei Bedarf sachgerecht in Ordnung gebracht werden.



**Dorfladen Jechtingen**

**Du brauchst noch schnell ein Geschenk?**

Schau dich in Ruhe bei uns um, und das 24/7. Da findest du bestimmt was passendes.

**Was, Du bist noch kein Mitglied?**

Auf unserer Homepage [dorfladen-jechtingen.de](http://dorfladen-jechtingen.de) kann der Mitgliedsantrag direkt ausgefüllt und abgeschickt werden. Die **Zugangskarte** ist im Dorfladen (Dorfstr. 42) während der Backwaren-Öffnungszeiten bestellbar.

**Unsere Öffnungszeiten**

Für Mitglieder 24/7. Samstags und sonntags mit frischen Backwaren und Bedienpersonal von 7.30 bis 9.30 Uhr.

**Aktuelle Infos**

Aktuelles stellen wir in unseren **WhatsApp-Kanal** wie z. B. ob samstags und sonntags nach Ladenschluss noch Backwaren übrig sind. Der Link dazu befindet sich auf unserer Homepage. Natürlich sind alle Vorstandsmitglieder gerne Ansprechpartner für sämtliche Fragen rund um den Dorfladen.



**DRK Sasbach**

**Papiersammlung**

im Ortsteil Sasbach

**heute, Freitag, 17. April 2026 ab 17:00 Uhr**

Gesammelt werden

**Zeitungen und Illustrierte, Werbeeinlagen, Prospekte und Kataloge.**

**Nicht gesammelt werden:**

**Kartonagen** Formverpackungen, Wellpappe; Grau- und Braunpapier, Displayverpackungen,

Bitte das Papier in Bündeln verschnürt am Straßenrand bereitstellen.

Die Bündel sollten nicht zu groß sein, dass sie von den Helfern noch getragen werden können.

Bitte nur Schnüre, **keine** Klebebänder verwenden.

**Die Bündel müssen von den Helfern geöffnet werden, bevor das Papier in den Container kommt.**

**Die nächste Sammlung findet im Juli 2026 statt.**

**Mit Ihrer Papierspende unterstützen Sie die Arbeit des Deutschen Roten Kreuzes**



**DRK Leiselheim**

**Altpapiersammlung in Leiselheim**

Am Samstag, den 18.04.2026 findet die nächste Altpapiersammlung des DRK Leiselheim statt.

Bitte legen Sie das Altpapier (ohne Kartonagen)

ab 14:00 Uhr gebündelt am Straßenrand bereit.

Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung,

euer DRK Leiselheim"



**Fußballverein Sasbach e. V.**

**Vorschau Aktive**

So. 19.04.26 in Sasbach

15.00 Uhr FV Sasbach - SV Heimbach

So. 19.04.26 in Sasbach

13.00 Uhr SG Wyhl/End./Sasb. 2 - FC Frbg. St.-Georgen 2

**Ergebnisse Aktive**

SV Achkarren - FV Sasbach

0:2 (0:1)

Spvgg. Buchenbach 2 - SG Wyhl/End./Sasb. 2

7:0 (5:0)

**Vorschau Jugend**

Fr. 17.04.26 in Wyhl

18.30 Uhr SG End./Wyhl/Sasb. A2 - FC Teningen A



Sa. 18.04.26 in Hochdorf  
11.00 Uhr SV Hochdorf C - SG Jechtingen C

Sa. 18.04.26 in Winden  
13.30 Uhr SG Oberes Elztal A - SG End./Wyhl/Sasb. A

Sa. 18.04.26 im Stadion An der Bozener Str. Freiburg  
18.00 Uhr FC Frbg. St.-Georgen B - SG Wyhl B

So. 19.04.26 in Sasbach  
11.00 Uhr SG Jechtingen D - FC Emmendingen D

### Offener Winzerkeller

Beim Offenen Winzerkeller in Sasbach am Sonntag 19.04.26 kümmert sich der FVS wieder um das leibliche Wohl der Gäste. Zum Mittagstisch gibt's Schnitzel mit Kartoffelsalat, Grillwurst sowie einen bunten Salatteller. Ab 13 Uhr verwöhnen wir euch zudem mit Kaffee und selbstgebackenen Kuchen. Der FVS freut sich auf euren Besuch.



### Landfrauen Jechtingen

#### Yoga bei den Landfrauen in Jechtingen:

Du suchst einen Ausgleich zum stressigen Alltag und möchtest körperlich fitter werden? Dann probier's doch mal mit Yoga.

Es gibt noch freie Plätze in folgenden Kursen:

Vormittagskurs am Mittwochmorgen um 09.30 Uhr. Kursbeginn neuer Block am **22.04.2026**

Dienstag und Donnerstagabend um 20.15 Uhr. Kursbeginn Dienstag am **12.05.2026**. Kursbeginn Donnerstag am **21.05.2026**

**Die Yoga-kurse sind als Präventionskurse anerkannt und werden von den Krankenkassen bezuschusst.**

Die Seniorengymnastik „Fit & beweglich“ findet am Vormittag statt. Wir beginnen um 09.30 Uhr. Die neue Kursrunde beginnt am **23.04.2026**. Neue Teilnehmerinnen und Teilnehmer sind herzlich willkommen!

Anmeldungen und Fragen bitte direkt an Elke Schweitzer, Tel. 07662/94269 oder 0175 7640597, E-Mail: reschweitzer@posteo.de.



### Landfrauen Leiselheim

#### Wellen machen

Am **Samstag, den 18.04.2026 um 10:00 Uhr treffen wir uns am Wald** zum Wellenmachen. Der genaue Ort wird rechtzeitig in der Whatsapp-Gruppe bekannt gegeben.

Bitte bringt Reb- und/oder Astscheren mit. Wer einen Wellenbock hat, bitte zur Verfügung stellen.

Für Vesper und Getränke ist gesorgt, Tassen bitte selbst mitbringen. **Trockene Kuchen sind willkommen.**

Euer Orgateam und die Vorstandschaft

#### Nordic Walking Kurs

Hast du Lust auf Bewegung in der Gruppe und an der frischen Luft? Möchtest du die Technik des Nordic Walking neu erlernen oder auffrischen? Dann melde dich zu unserem Nordic Walking Kurs an. Der Kurs findet am 29. April und 20. Mai 2026, jeweils 18.00 Uhr statt. Dauer ca. 2-3h. Achtung die Termine

bauen aufeinander auf! Nähere Infos folgen nach Anmeldung. Der Kurs ist für Mitglieder kostenlos. Zur Anmeldung und bei Fragen meldet euch bei Anke (Nummer ist bekannt). Der Kurs findet in Zusammenarbeit mit dem Bildungs- und Sozialwerk des Landfrauenverbandes Südbaden e.V. statt.

### Gymnastikkurse

In Zusammenarbeit mit dem Bildungs- und Sozialwerk des Landfrauenverbandes Südbaden e.V. finden folgende Gymnastikkurse in Leiselheim in der Turnhalle bei der alten Schule statt.

Ab Montag, den 20.04.2026:

(10 Termine, immer montags)

Kurs 1, Muskellängentraining: 17.45-18.45 Uhr

Kurs 2, Frauen, Fitness: 19.00-20.00 Uhr

Kurs 3, Männer, Fitness: 20.00-21.00 Uhr

Kurs 1 wird von Otmar Heiny geleitet. In den Kursen 2 und 3 werden wir abwechselnd von Teresa Ringswald und Sandra Schätzle trainiert.

Kosten pro Kurs: EUR 30,00 für Mitglieder, EUR 40,00 für Nichtmitglieder.

Mitglieder, sowie Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.

Anmeldungen und weitere Auskünfte bei Nicole Sexauer unter Tel.Nr 07662/80238 oder unter der bekannten Nummer per WhatsApp.



### Landjugend Leiselheim

#### Die Landjugend Leiselheim lädt ein!

Wo Freundschaft und Ehrlichkeit noch zählt, man jede Menge Spaß haben kann und neue Leute trifft: Bist du mindestens 14 Jahre alt? Dann komm am Freitag, den 17. April 2026 um 19.00 Uhr in der Leiselheimer Landjugend vorbei, um uns kennen zu lernen! Du findest den Landjugend-Raum beim Kirchplatz - da, wo die Musik herkommt.

Sport- und Spiel-Wochenende, Ausflüge zum Wolfhof und unser Dorfabend sind nur einige Punkte, die du bei uns erleben kannst. Jeden Freitag treffen wir uns im Gruppenraum zum Tischkicken, Darts spielen, quatschen und vieles mehr. Na, neugierig geworden? Dann komm uns besuchen!

Deine Landjugend Leiselheim

#### Maibaumstellen

Es ist wieder so weit, am Donnerstag, den 30. April 2026 stellt die Leiselheimer Landjugend traditionell den Maibaum in der Ortsmitte. Wer bei dem Spektakel dabei sein möchte, ist herzlich eingeladen um 19.00 Uhr zur WG in Leiselheim zu kommen.

Wir freuen uns auf Euch

Die Landjugend Leiselheim

### Mandolinen- & Gitarrenverein Jechtingen e. V.

#### Zupfmusik trifft Blasmusik: Konzert

Unter diesem besonderen Motto veranstaltet der Mandolinen- und Gitarrenverein Jechtingen gemeinsam mit der Stadtkapelle Haigerloch ein Frühjahrskonzert und verbindet dabei zwei Klangwelten zu einer musikalischen Einheit.



Zu diesem Konzert laden wir herzlich ein  
am Samstag, den **09. Mai 2026** um **19.30 Uhr**  
im Winzersaal der Jechtinger Weinmanufaktur.

Einlass für das Konzert ist ab 18:30 Uhr. Eintrittskarten gibt es  
ausschließlich an der Abendkasse zu je 8 €  
(Schüler, Studenten und Auszubildende ermäßigt; Kinder  
unter 14 Jahre haben freien Eintritt).

Es freut sich auf Ihr Kommen der  
Mandolinen- und Gitarrenverein Jechtingen e.V.  
unter der Leitung von Stefan Gerhart



## Segel- & Ruderverein Limburg e. V.

### Einladung zur Segelregatta am 19. April 2026

Am Sonntag, den 19. April 2026, lädt der Segel- und Ruder-  
verein Limburg herzlich zur 2. Regatta dieser Saison ein. Ob  
auf dem Wasser oder an Land – wir freuen uns über zahlreiche  
Teilnehmer und interessierte Zuschauer.

### Steuermannsbesprechung: 10:00 Uhr Erster Start: 10:30 Uhr

Genießen Sie bei hoffentlich strahlendem Wetter die beson-  
dere Atmosphäre am Wasser. Für das leibliche Wohl ist ge-  
sorgt – auf unserer Terrasse am Segelheim erwarten Sie frisch  
gebrühter Kaffee und leckere Kuchen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

### Hinweis:

**Die BIG FETE „TidM – Tanz in den Mai“ am 30.04. fällt in die-  
sem Jahr aus organisatorischen Gründen leider aus.**



## Sportverein Jechtingen

### Ergebnis

#### Herren

SV Jechtingen 2 2:5 SV Burkheim 2  
SV Jechtingen 5:0 SV Burkheim

#### Frauen

SV BW Wiehre FR 2 1:2 SG Jechtingen/Forchheim

### Ankündigung

#### Herren

So. 19.04. um 12:45 Uhr in Kenzingen:  
SG Kenzingen 2 – SV Jechtingen 2

So. 19.04. um 15 Uhr in Kenzingen:  
SG Kenzingen – SV Jechtingen

#### Frauen

Sa. 18.04. um 18 Uhr in Forchheim:  
SG Jechtingen/Forchheim – Alem. FR-Zähringen 3

#### B-Jugend

Sa. 18.04. um 18 Uhr in Freiburg:  
FC FR-St. Georgen – SG Wyhl

#### C-Jugend

Sa. 18.04. um 11 Uhr in Hochdorf:  
SV Hochdorf – SG Jechtingen

#### D-Jugend

So. 19.04. um 11 Uhr in Sasbach:  
SG Jechtingen – FC Emmendingen

#### E-Jugend

So. 19.04. ab 11:30 Uhr in Müllheim:  
4. Spieltag



## TuS Sasbach

### TuS-Jubiläumsfest

Liebe Mitglieder und Freunde des Tanz- und Sportverein  
Sasbach a. K. 2020 e. V.!

Der Verein feiert dieses Jahr sein fünfjähriges Bestehen.  
Daher laden wir euch herzlich ein zum **TuS-Jubiläumsfest am  
26. April 2026 ab 14 Uhr** in der Limburghalle Sasbach.

Wie jedes Jahr dürfen wir euch wieder ein **buntes Programm**  
präsentieren, das unsere kleinen und großen Sportler für  
euch vorbereitet haben.

Wir würden uns sehr freuen, bei diesem besonderen Event in  
unserer Vereinsgeschichte viele Besucher zu **Kaffee und Ku-  
chen** (auch zum Mitnehmen) begrüßen zu dürfen!

Mit sportlichen Grüßen  
Euer Vorstandsteam



## VdK – Ortsverband Sasbach

### VdK lädt seine Frauen zum Frühstück ein

Der VdK Ortsverband Sasbach bietet erstmals für seine weib-  
lichen Mitglieder ein Frauenfrühstück an. Das Frühstück fin-  
det am Dienstag, den 28.04.2026, Beginn ab 08.30. Uhr, im  
Bürgersaal des Rathauses Sasbach statt. Wegen begrenztem  
Platzangebot ist eine telefonische Anmeldung bei Petra Fi-  
scher, Telefon 07642/9280070 bis 25.04.2026 erforderlich.

## Sonstige Informationen



### Kontaktstelle Frau und Beruf

#### Beratungsangebot für Frauen zu beruflichen Themen am 21.05.2026 in Emmendingen

Die Kontaktstelle Frau und Beruf Freiburg – Südlicher Oberr-  
hein berät am Donnerstag, 21. Mai in Emmendingen zu Fra-  
gen rund um berufliche  
(Neu-)Orientierung, Wiedereinstieg, Berufsweg- und Karri-  
ereplanung, Aus- und Weiterbildung, Stellensuche und Be-  
werbung, Vereinbarkeit von Familie und Beruf.

Beratungstermine können über die Website der Kontaktstelle  
Frau und Beruf unter der Rubrik „Veranstaltungen“ vereinbart  
werden: [www.frauundberuf-bw.de/freiburg-so](http://www.frauundberuf-bw.de/freiburg-so)

Die Beratungen finden zwischen 9:00 Uhr und 12:30 Uhr in  
der vhs Nördlicher Breisgau, Am Gaswerk 3, 79312 Emmen-  
dingen statt.

Dauer der Beratungstermine: 1 Stunde.



Die Beratung ist kostenfrei vertraulich und neutral.

Weitere Informationen zum Angebot und zur Arbeit der Kontaktstelle Frau und Beruf über die oben genannte Website.

*Die Kontaktstelle Frau und Beruf Freiburg – Südlicher Oberrhein wird vom Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Tourismus Baden-Württemberg gefördert. Trägerin der Kontaktstelle Frau und Beruf Freiburg – Südlicher Oberrhein ist die Stadt Freiburg. Die Kontaktstelle wird außerdem gefördert von: IHK Südlicher Oberrhein, Handwerkskammer Freiburg und Freiburg Wirtschaft Touristik und Messe (FWTM).*

## Badischer Landwirtschaftlicher Hauptverband e.V.

### Feierabendmarkt auf dem Freiburger Münsterplatz – Regio Food Festival

Am Donnerstag, 21. Mai 2026, von 16 bis 22 Uhr verwandelt sich die Südseite des Freiburger Münsterplatzes (vor dem historischen Kaufhaus) in einen Treffpunkt für alle, die gutes Essen lieben und wissen wollen, wo es herkommt. Beim Regio Food Festival präsentieren lokale Erzeugerinnen und Erzeuger handgemachte Produkte, von deftigen Klassikern über vegane Spezialitäten bis zu Getränken aus der Region. Musik, Mitmachaktionen und Gespräche mit den Produzentinnen und Produzenten runden das Programm ab. Organisiert wird der Feierabendmarkt vom Badischen Landwirtschaftlichen Hauptverband unter dem Motto "Ohne Chichi – ehrlich, vielfältig, regional". Der Markt lädt alle ein – Familien, Freunde, Kolleginnen und Kollegen oder Genießerinnen und Genießer – zu einem genussvollen Feierabend mit regionaler Vielfalt.

## Sonstiges



## Tierseuchenkasse BW

### Meldepflicht für Bienenvölker ab 2026

Ab dem Jahr 2026 sind **alle** Tierhalterinnen und Tierhalter, die in Baden-Württemberg Bienenvölker halten, zur Meldung verpflichtet, unabhängig von einer Mitgliedschaft in einem Imkerverein.

Die Beitragssatzung wurde zum 01.01.2026 geändert und kann in der jeweils geltenden Fassung unter [www.tsk-bw.de/ueber-uns/rechtsgrundlagen/satzungen/](http://www.tsk-bw.de/ueber-uns/rechtsgrundlagen/satzungen/) abgerufen werden.

Der Meldestichtag für Bienenvölker weicht von dem Stichtag anderer Tierarten ab und ist der

**01. Mai eines jeden Jahres, erstmalig: 01.05.2026.**

Zum Meldestichtag ist der **tatsächlich gehaltene Bestand an Bienenvölkern** anzugeben.

Unvollständige oder zu niedrige Angaben können im Schadensfall zu **Leistungskürzungen oder zur Versagung von Leistungen** führen.

Die Meldeunterlagen werden rechtzeitig vor dem Meldestichtag an alle bei den Veterinärämtern registrierten Bienenhalterinnen und Bienenhalter versandt

Tierhalterinnen und Tierhalter, die Bienenvölker halten und bis zum 01.05.2026 keinen Meldebogen erhalten haben, können diesen bei der Tierseuchenkasse BW anfordern.

Die Meldepflicht begründet sich aus § 31 des Gesetzes zur Ausführung des Tiergesundheitsgesetzes in Verbindung mit der Beitragssatzung der Tierseuchenkasse BW. Ein Verstoß gegen die Meldepflicht kann mit einem Ordnungswidrigkeitenverfahren geahndet werden.

Weitere Informationen zur Melde- und Beitragspflicht sowie zu Leistungen der Tierseuchenkasse BW finden Sie auf unserer Homepage unter [www.tsk-bw.de](http://www.tsk-bw.de).

Telefon: 0711 / 9673-666; E-Mail: [beitrag@tsk-bw.de](mailto:beitrag@tsk-bw.de);

Internet: [www.tsk-bw.de](http://www.tsk-bw.de)

Rösterei & Weingut Burkhart  
Kaffee & Kuchen, Weinbar,  
mexikanisches Streetfood

Jechtinger Weinmanufaktur  
Vinothek, Kellertouren,  
Flammkuchen

Gerhart's Strausse  
Spargelgerichte &  
Wildspezialitäten

Sportverein Jechtingen  
Grill & Getränke  
Spielplatz

vier locations  
ein erlebnis

 **1. MAI**  
**IN JECHTINGEN**

## Naturzentrum Kaiserstuhl im Schwarzwaldverein e.V.



### Der Frühling lockt in die Natur

Erleben Sie die faszinierende Natur auf **Exkursionen** rund um Kaiserstuhl und Tuniberg und besuchen Sie die **Ausstellung** im Naturzentrum Kaiserstuhl in Ihringen. Bei uns erhalten Sie wertvolle Tipps und Einblicke – der Eintritt ist frei. Aktuell zeigen wir eine **Fotoausstellung mit Makrofotos**. Bernd Gassmann und Eike-Carl Marzi entführen Sie in die geheimnisvolle Welt der Kaiserstühler Mineralien. Für Kinder gibt es ebenfalls viel zu entdecken. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

### Öffnungszeiten:

Montag 10 – 12 Uhr, 17 – 18 Uhr, Donnerstag 10 – 12 Uhr,  
Samstag 15 – 17 Uhr

Den **Flyer** mit unserem neuen abwechslungsreichen **Jahresprogramm** erhalten Sie in den örtlichen Tourist-Informationen, Rathäusern oder online auf [www.naturzentrum-kaiserstuhl.de](http://www.naturzentrum-kaiserstuhl.de).

Beachten Sie auch die Exkursionen, die für Kinder (bis 14 Jahre kostenfrei) geeignet sind.



### Freitag, 17.4., 18 - 20 Uhr

#### Frühling im Auwald

Entdecken Sie in der abendlichen Stimmung die geheimnisvolle Fauna und Flora im Auwald (4 km). Treffpunkt: Jechtingen, Parkplatz Sportplatz, Hannelore Heim, 7 €, ÖPNV-Anschluss, ohne Anmeldung

### Samstag, 18.4., 16 - 21.30 Uhr

#### Wildkräuter im Weinberg entdecken und genießen

Mit der Kräuterpädagogin lernen Sie Neues über heimische Wildpflanzen zur Verwendung in Küche und Heilkunde. Gemeinsam bereiten wir schmackhafte Leckereien zu (1 km). Treffpunkt: Ihringen, Küche der Neunlindenschule, Schulweg 21, Achtung: Baustelle in der Bachenstraße, Bärbel Höfflin-Rock, Kooperation VHS, ÖPNV-Anschluss, **Anmeldung** [www.vhs-breisach.de](http://www.vhs-breisach.de)

### Sonntag, 19.4., 14 - 16 Uhr

#### Eiszeitliche Spuren am St. Michaelsberg

Erhalten Sie auf dem Naturpfad faszinierende Einblicke in die Umwelt- und Klimageschichte des Kaiserstuhls (3 km). Treffpunkt: Riegel, Parkplatz ehemalige Brauerei, Hauptstr. 5, Ralf Ebbinghaus, 7 €, bitte Fernglas mitbringen, ÖPNV-Anschluss, ohne Anmeldung

### Samstag, 25.4., 14.30 - 17.30 Uhr

#### Naturwanderung durch uralte Lösshohlwege

Entdecken Sie auf dem Weg zur Katharinenkapelle den Hagel-Prozessionsweg, einen fast unberührten Lösshohlweg; Kaffee-Pause in der Brundelhütte (7 km). Treffpunkt: Amoltern, Parkplatz beim Bergfriedhof, Zubringerdienst vom Bahnhof Endingen auf Anfrage möglich, Klaus Hesslenberg, 14,50 € inkl. Kaffee + Walnusstorte, **Anmeldung** Tel: 07642 921010

### Sonntag, 26.4., 14 - 16 Uhr

#### Fliegende Frühlingsboten

Wo können wir Schmetterlinge finden? Lernen Sie den Jahresrhythmus der Tagfalter und die Ansprüche an ihre Lebensräume kennen (3 km). Treffpunkt: Alt-Vogtsburg, Brunnen vor Gasthaus Rössle, Martin Oehler, 7 €, ÖPNV-Anschluss, auch für Familien, **Anmeldung** per Whatsapp/Tel: 0176 60969798

### Kontakt + Information:

Naturzentrum Kaiserstuhl im Schwarzwaldverein e.V.  
Birgit Sütterlin  
Bachenstr. 42, 79241 Ihringen  
Tel: 07668 710880, Büro: Mo + Do 10 - 12 Uhr  
[naturzentrum-kaiserstuhl@ihringen.de](mailto:naturzentrum-kaiserstuhl@ihringen.de)  
[www.naturzentrum-kaiserstuhl.de](http://www.naturzentrum-kaiserstuhl.de)

### Naturgarten Kaiserstuhl

#### Gipfeltreffen - Wein.Wandern.Weitblick.

Am **Sonntag, den 26. April 2026**, findet von 12:00 bis 17:00 Uhr das „**Gipfeltreffen – Wein.Wandern.Weitblick.**“ an der Habstalhütte in Bahlingen statt. Organisiert wird die Veranstaltung von der Naturgarten Kaiserstuhl GmbH in enger Zusammenarbeit mit der Gemeinde Bahlingen. Im Fokus stehen Natur, Bewegung und Wein aus der Region. Die Weine vom Kaiserstuhl und Tuniberg zeigen ihre ganze Bandbreite: Über 110 Weine können probiert werden.

Die Veranstaltung beginnt um 12:00 Uhr mit der offiziellen Eröffnung durch Bereichsweinprinzessin Natascha Berwing und Bürgermeister Harald Lotis.

Der Weg zur Habstalhütte ist Teil des Katharinenpfads. Der Katharinenpfad kann von zwei Seiten gestartet werden: in Bahlingen oder in Oberrotweil (jeweils ab dem Bahnhof). Die gesamte Strecke ist etwa 13 Kilometer lang. Von Bahlingen (Bahnhof) bis zur Habstalhütte sind es rund 4 Kilometer.

Wer nicht wandern möchte, kann den Traktorshuttle nutzen. Dieser fährt ab dem Bahnhof Bahlingen um 11:45, 12:45, 13:45 und 14:45 Uhr. Die Rückfahrt ist ebenfalls möglich.

Für Essen und Trinken sorgen die Bahlinger Landfrauen und der Winzerkreis. Es gibt unter anderem Wurstsalat, Bibiliskäse, Käse sowie Kaffee und Kuchen. Für Musik sorgen der MGV Silberbrunnen Eintracht und der Polkaclub des Musikvereins.

Weitere Informationen gibt es unter:  
[www.naturgarten-kaiserstuhl.de](http://www.naturgarten-kaiserstuhl.de)



## DIE WÄLDER DUFTEN NACH BÄRLAUCH – ZEIT FÜR: KRABBen-KOKOS-BRATKLOPSE MIT SONNENBLUMENKERNEN AN SAHNIGEM PECORINO-BÄRLAUCH-SPINAT, KARTOFFEL-BÄRLAUCH-WAFFELN, SALAT VON RADIESCHEN UND FRÜHLINGSZWIEBELN

### ZUTATEN



FÜR JEWEILS 4 PORTIONEN

#### 1. KRABBen-KOKOS-BRATKLOPSE MIT SONNENBLUMENKERNEN

600 g Krabben, küchenfertig, gekocht  
60 g Kokosraspeln  
2 gehäufte EL Sonnenblumenkerne  
2 Eigelbe  
Pfeffer, Salz  
Rapsöl für die Pfanne

#### 2. SAHNIGER PECORINO-BÄRLAUCH-SPINAT

2 EL Olivenöl  
2 große Schalotten, geschält, in Würfelchen  
100 g Bärlauch, geputzt, gewaschen, abgetropft  
200 g Spinat, geputzt, gewaschen, abgetropft  
100 ml Kochsahne  
100 g Pecorino-Hartkäse, gerieben  
Pfeffer, Salz  
100 g Kressesprossen, abgeschnitten, verlesen

#### 3. KARTOFFEL-BÄRLAUCH-SOJA-WAFFELN

60 g Bärlauch, geputzt, gewaschen  
Butter zum Ausfetten  
300 g Kartoffeln gekocht, grob gerieben  
15 g Sojamehl  
35 g Weizenmehl  
1 Ei

100 g würziger Bergkäse, gerieben  
Pfeffer, Salz  
2 Prisen Muskat

#### 4. SALAT VON RADIESCHEN UND FRÜHLINGSZWIEBELN

2 Bund Radieschen, gewaschen, in Scheiben  
1 ½ Frühlingszwiebeln mit Grün, abgebraust, in Ringen  
Je 2 – 3 Prisen Pfeffer und Salz  
1 Spritzer Orangensaft  
1 EL Balsamico-Essig  
½ EL Sonnenblumenöl

### ZUBEREITUNG

#### 1. KRABBen-KOKOS-BRATKLOPSE MIT SONNENBLUMENKERNEN:

Die Krabben fein hacken und in eine Schüssel geben. Die Kokosraspeln, Sonnenblumenkerne und Ei hinzufügen, alles vermengen. Mit Pfeffer und Salz würzen. Daraus nun 12 Klopse (wie Buletten/Frikadellen) formen. Öl in einer großen Pfanne erhitzen und die Klopse darin braten – je nach Größe beidseitig jeweils 3 bis 4 ½ Min.

#### 2. SAHNIGER PECORINO-BÄRLAUCH-SPINAT:

Öl in einer Pfanne erhitzen, Schalotten hineingeben, sobald sie glasig sind, Bärlauch und Spinat dazu. Abdecken, zwischendurch kurz wenden/umrühren, nach 4 – 5 ½ Min. bei mittlerer Temperatur die Kochsahne hinzufügen, aufkochen. Pecorino-Käse hineingeben, unterrühren und ca. 1 – 1 ½ Min. köcheln lassen. Mit Pfeffer und Salz würzen. Kressesprossen abrausen. Pecorino-Bärlauch-Spinat auf Tellern anrichten, Kressesprossen darüber streuen.

#### 3. KARTOFFEL-BÄRLAUCH-SOJA-WAFFELN:

Bärlauch in schmale Ringe schneiden. Bärlauch 2 Min. in kochendem Wasser blanchieren. Kalt abschrecken, in ein Sieb geben und sehr gut abtropfen lassen. Das Waffeleisen leicht einfetten und vorheizen. Bärlauch zusammen mit den Kartoffeln in eine Schüssel geben, Mehl, Eier und Käse hinzufügen. Alles gut vermengen, so dass es eine eher kompakte Masse gibt (falls zu flüssig, mit etwas Mehl ausgleichen). Abschmecken mit Pfeffer, Salz, Muskat. Pro Waffel jeweils 2-3 EL Teig in das Waffeleisen geben, zuklappen und in ca. 3 bis max. 4 ½ Min. backen – solange, bis sie eine goldbraune Farbe angenommen haben.

#### 4. SALAT VON RADIESCHEN UND FRÜHLINGSZWIEBELN:

Radieschen und Frühlingszwiebeln in eine Schüssel geben, mit den übrigen Zutaten gut mischen – fertig!

### INFO & TIPPS

Die Shrimps in den Bratklopsen lassen sich durch preislich etwas höher „angesiedelte“ Garnelen oder Scampi austauschen. Wer keine Kokosflocken hat, kann auf gehackte Mandelblättchen, gemahlene Mandeln, Chia- oder Leinsamen ausweichen. Kein Pecorino für den Bärlauch-Spinat im Haus? – Ein lange gereifter Bergkäse oder ein würziger Allgäuer Käse sind ein guter Ersatz. Und statt des Sojamehls im Waffel-Rezept kann man nur Weizenmehl nehmen (35 g um 15 g auf 50 g erhöhen).

Neu: Die Primo-App

# S' Blättle immer dabei!



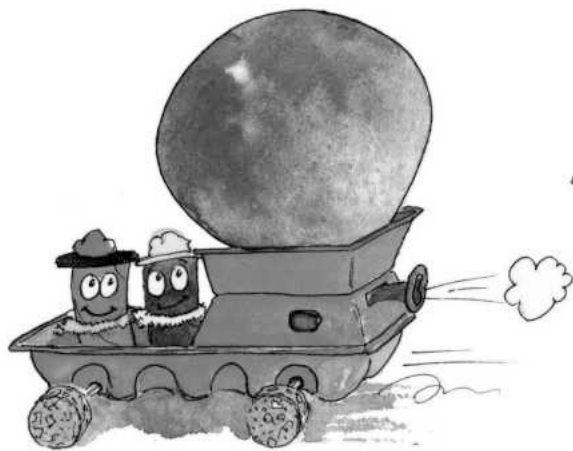
Ob Leserinnen oder Leser, Vereine,  
Kommunen oder Gewerbetreibende -  
das eBlättle vom PRIMO bietet Vorteile  
für alle, die ihr Blättle immer ganz nah  
bei sich haben wollen!

Erhältlich im  
**App Store**

APP ERHÄLTlich BEI  
**Google Play**

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
Meßkircher Str. 45 · 78333 Stockach · Tel. 077 71 /9317 11  
info@primo-stockach.de · [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

 **PRIMO**  
Verlag | Druck | Service



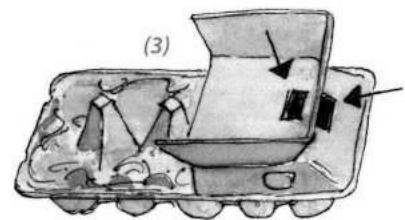
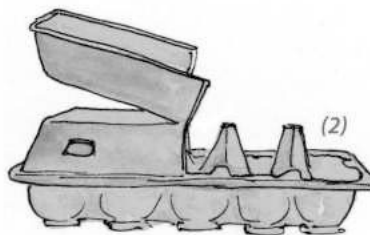
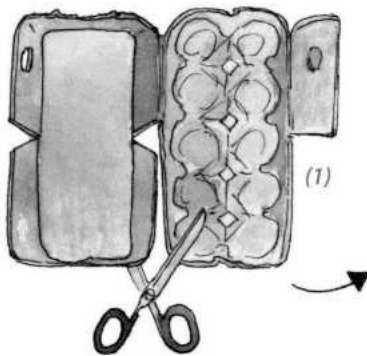
Schnell wie die

## FEUERWEHR

... mit Luftantrieb!

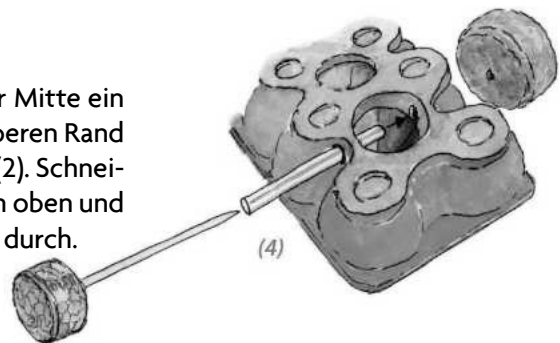
Das brauchst du:

1 Eierkarton, 2 Klopapierrollen, 2 Strohhalme, 1 Luftballon, Wasserfarben, Schere, Klebstoff, Schaschlikstäbchen, Pfeifenputzer, 4 Sektkorken, Tonpapier, Krepppapier



So geht es:

Schneide einen Eierkarton-Deckel am „Scharnier“ bis zur Mitte ein und mache auf beiden Seiten einen Einschnitt bis zum oberen Rand (1). Diese Hälfte wird nun hochgeklappt und festgeklebt (2). Schneide zwei Schlitze hinein (etwa 5 x 15 Millimeter), einen von oben und einen von hinten (3), und ziehe den Luftballon von oben durch.



(5)

Für die Räder bohrst du mit einer Schere Löcher für 2 Strohalmstücke seitlich in den Kartonboden. Dann steckst du jeweils ein zurechtgeschnittenes Schaschlikstäbchen hinein, auf das du die breiten Hälften von Sektkorken steckst (4).

Die Feuerwehrmänner kannst du aus gekürzten Klopapierrollen machen: Klebe oben Helme aus Tonpapierscheiben und geknüllten Stücken Krepppapier auf und male ihnen ein Gesicht (5).

Wenn du für dein Feuerwehrauto noch eine Leiter basteln möchtest, ist das ganz einfach: Klebe 2 lange und einige kürzere Streifen Tonpapier zusammen und befestige sie dann mit zwei Tropfen Klebstoff an der Seite des Autos.

**Nun pustest du den Luftballon auf, kurz zuhalten und das Feuerwehrauto auf eine glatte Fläche stellen, Luftballon loslassen und los geht's!**

# Vom Homeoffice bis zur Arztpraxis: Glasfaser-Internet ist die Grundlage unseres Alltags



**Streaming, Telemedizin und digitale Bildung erhöhen den Datenverbrauch immer weiter. Und wer kennt es nicht, wenn alte Kupferleitungen an ihre Grenzen stoßen: Das Ladesymbol dreht sich und dreht sich, während das Video buffert. Wer auf Glasfaser-Internet wechselt, wird in Zukunft keines dieser Probleme mit digitalen Diensten und Technologien haben.**

## Von elektrischen Signalen zu Lichtimpulsen

Unter unseren Straßen liegen Millionen Kilometer Kupferkabel, die seit den 1830er-Jahren das Rückgrat der weltweiten Kommunikation bilden. Über einen langen Zeitraum hinweg haben Kupferleitungen verlässliche Dienste geleistet – doch nach fast zwei Jahrhunderten intensiver Nutzung stoßen sie mittlerweile an ihre physikalischen Grenzen.

Während Kupferkabel die Signale elektrisch übertragen, geschieht das bei Glasfaser mit Lichtimpulsen, die in der Lage sind, große Datenmengen zeitgleich zu übertragen. Damit wird die Grundlage für den Fortschritt durch Digitalisierung gelegt.

## Glasfaser – Schlüssel für digitale Teilhabe und wirtschaftlichen Erfolg

Heute zählt Telekommunikation genauso zur Grundversorgung wie Wasser und Strom. Glasfaser ist daher nicht nur ein technisches Upgrade, sondern bildet die Grundlage für gleichwertige Lebensverhältnisse in Stadt und Land. Während Ballungsräume oft schon gut angebunden sind, müssen ländliche Regionen beim Ausbau weiter aufholen.

Eine verlässliche digitale Infrastruktur entscheidet darüber, ob Regionen attraktiv bleiben. Denn wer im Homeoffice arbeitet oder digitale Dienste nutzt, ist auf stabile Verbindungen angewiesen. Wenn diese fehlen, geraten ganze Gemeinden ins Hintertreffen.

## Glasfaser kommt zu den Menschen

Unternehmen wie Unsere Grüne Glasfaser (UGG) übernehmen hier Verantwortung. Aktuell hat UGG in über 400 Gemeinden in 8 Bundesländern zahlreiche Haushalte ausgebaut oder im Bau – und stellt so sicher, dass Digitalisierung auch in ländlichen Regionen selbstverständlich wird.

Ihre Glasfasernetze baut UGG komplett eigenwirtschaftlich aus – ohne Steuergelder. Und dank Open-Access-Modell bieten aktuell neun verschiedene regionale und überregionale Internetanbieter ihre Tarife frei wählbar auf dem UGG-Netz an.

## Weitere Informationen für Bürger:innen

Alles Wissenswerte zum Ausbau und den verfügbaren Internetanbietern in **Sasbach am Kaiserstuhl** finden Sie unter:

<https://unseregrueneglasfaser.de/gemeinden/sasbach-am-kaiserstuhl/>

Eine telefonische Beratung oder eine direkte Bestellung ist unter **089 20 19 45 32** möglich.



**PRIMOVERLAG**  
Heimat. Deine Blätter.

**Bei uns sind Sie richtig!**  
Handel > Handwerk > Gewerbe



**wiedensohler®**

Ihr **Traumbad** –  
perfekt umgesetzt

Sanitär • Heizung • Bad

[www.wiedensohler.de](http://www.wiedensohler.de) | 07668-996090



**Bährle** Gipsgeschäft GmbH

Vollwärmeschutz | Außen- & Innenputz | Trockenbau | **Gerüstbau** | Estrich

Breisach | ☎ 076 67/94 56-0

[www.baehrle-breisach.de](http://www.baehrle-breisach.de)

**Gut gerüstet!**

**Unser Anlageangebot für Sie**  
**Raiffeisenbank Trio**



- Mindestanlage 15.000 €, je 1/3 pro Laufzeit
- keine vorzeitige Kündigung möglich
- Festgeld verlängert sich automatisch um die ursprüngliche Laufzeit, wenn keine Kündigung erfolgt

Für weitere Informationen melden Sie sich  
gerne unter 07662/9322-0

 **Raiffeisenbank  
Kaiserstuhl eG**  
Die Region • Die Menschen • Die Bank ... meine Bank!

**Bei uns sind Sie richtig!**  
Handel > Handwerk > Gewerbe

**Nächste Sonderseite in KW 28**  
Anzeigenschluss für KW 28 am Di., 30.06. um 12 Uhr

✉ [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de) 🌐 [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



## MOBILITÄT FÜR JUNG UND ALT JETZT PROBEFAHRT VEREINBAREN!

>> Diesel oder Elektro

>> Große Auswahl



+ Ab 15 Jahren  
Leichtauto fahren



+ Führerscheinfrei  
deutscher Hersteller

LEICHTMOBILE GMBH & CO. KG  
TULLASTRASSE 6, 79341 KENZINGEN  
TEL: 07644 9217921, WWW.LEICHTMOBILE.DE



## SONDERSEITEN SPECIAL IN

Eichstetten > Gottenheim > Waltershofen > Sasbach > Vogtsburg  
> Ihringen > Bötzingen > Merdingen > Bahlingen



## Bei uns sind Sie richtig!

Handel > Handwerk > Gewerbe



### Offener Winzerkeller SASBACHER Winzerkeller

Kellerführungen  
Traktorfahrten  
Weinproben  
Vinothek geöffnet

Weitere Infos unter  
[www.sasbacher.de](http://www.sasbacher.de)



18.04.26 9.30 - 18.00 Uhr  
19.04.26 11.00 - 18.00 Uhr

In Baden scheint die



**elektro-stein**  
seit 35 Jahren Qualität + Service  
**Merdingen**  
79291  
Sandgrube 3  
Tel. 07668 - 1598 + 0172 - 9496681  
[www.elektro-stein.com](http://www.elektro-stein.com)



auch für Ihre PV-Anlage!

\* Planung, Lieferung und Montage von PV ANLAGEN  
mit und ohne Speicher \*

## VERSTÄRKUNG FÜR DIE KALKULATION GESUCHT

m/w/d | BAHLINGEN

### DEINE AUFGABEN

- Erstellen von Angebotskalkulationen auf Basis von Leistungsverzeichnissen, Plänen oder Kundenanfragen
- Mitwirkung bei der technischen Klärung von Angeboten
- Teilnahme an Bietergesprächen

### DAS BRINGST DU MIT

- Erfolgreich abgeschlossene bautechnische Ausbildung
- Berufserfahrungen in der Kalkulation und/oder Planung/Bauleitung von Vorteil aber nicht zwingend
- Selbstständige und sorgfältige Arbeitsweise
- Technisches und wirtschaftliches Verständnis

### WAS WIR DIR BIETEN



TOLLES TEAM &  
FAMILIÄRES  
BETRIEBSKLIMA



WEITER-  
ENTWICKLUNGS-  
MÖGLICHKEITEN



BETRIEBLICHE  
ALTERSVORSORGE  
(bei unbefristetem  
Arbeitsvertrag)



HANSEFIT

WIR FREUEN UNS  
AUF DEINE  
BEWERBUNG

[bewerbungen@gerber-dach.de](mailto:bewerbungen@gerber-dach.de)

**Peter Gerber**

Flachdachabdichtungen · Dachbegrünungen

Peter Gerber GmbH | Wiesenstraße 3 | 79353 Bahlingen a. K. |

## FarbKRAFT

FARBEN • LACKE • MALERZUBEHÖR  
Wilhelm Kraft • Inhaber Yannick Kiß  
Montag - Freitag: 8.30 - 17 Uhr

Wir freuen uns auf euch!

Bachenstraße 20 • 79241 IHRINGEN • Tel.: 07668 / 305

## Verstopfte Rohre

in Küche, Bad, WC, Keller  
privat oder Gewerbe?

Schirmeier Notdienst Tag und Nacht

Tel. 0 76 67 / 96 87 75, mobil: 0174 - 3 34 74 85

BEI UNS SIND SIE RICHTIG!

KW 16

## BESONDERS

Bestattungen und  
Trauerbegleitung –  
ganz persönlich.



Weil  
SIE UNS  
wichtig  
sind.

### Bestattungshaus Frank Siegarth

Inh. Christina Siegarth e. K. Meisterbetrieb

79336 Herbolzheim | Hauptstraße 37 07643 / 93 78 81

79312 Emmendingen | Gartenstraße 6 07641 / 33 88

www.bestattungshaus-siegarth.de



## Obacht, bitte lesen!

*Auch Kleinigkeiten können Ihren Geldbeutel deutlich auffrischen!*

Suche u. kaufe Möbel, Porzellan, Bleikristall,  
Schnitzereien, Bilder, Teppiche, Zinn, Handtaschen, Abendkleider,  
Trachten, Uhren, Tafelsilber, Schmuck und andere Nachlässe.

**Pelzmäntel und Pelzjacken ab 500,00 bis 3.000,00 Euro.**

Lammfell - Lederjacken.

**Wir freuen uns auf Ihren Anruf, Tel. 0781- 47 44 57 21  
Familie Pauluna**

## ENGEL & VÖLKERS



### Paul Kufner

Charmant? Imposant? Wir lieben jede Immobilie.

## GUTSCHEIN

für eine kostenfreie und unverbindliche Wertermittlung Ihrer Immobilie

### EMMENDINGEN

Karl-Friedrich-Str. 9 | 79312 Emmendingen | Immobilienmakler

T +49 (0)7641 95 40 760 | engelvoelkers.com/emmendingen

Dorothea



## BESTATTUNGSHAUS

### Seelenliebe



Weil gute Gespräche vieles leichter machen.

Serafine



**Bestattungsvorsorge & fachkundige Beratung**  
· beruhigendes Gefühl, alles geregelt zu haben

**Individuelle Abschiedswege**  
· offen, modern und menschlich

**Begleitung & Entlastung**  
· Organisation und Unterstützung

**Behutsame Betreuung der Verstorbenen**  
· Abschiedsnahme im Raum der Seelenliebe

Jörg



**Dorothea Müble Tel. 07646-913380**

Persönlich erreichbar, auch in Ihrer Nähe.



## WICHTIGE INFORMATION

### Vorgezogener Anzeigenschluss KW 18 Tag der Arbeit

**BITTE BEACHTEN!** Ihre Anzeige soll in KW 18 erscheinen?  
Dann buchen Sie einen Tag früher!

Aufgrund des **Feiertags „Tag der Arbeit“, 1. Mai 2026**  
ändert sich der Anzeigenschluss wie folgt:

**Anzeigenschluss Montag → Freitag in der Vorwoche 9 Uhr**

**Anzeigenschluss Dienstag → Montag 9 Uhr**

**Anzeigenschluss Mittwoch → Dienstag 9 Uhr**

Bei Kombinationen und Landkreisen muss Ihre Anzeige für KW 18  
spätestens am Freitag, 24. April 2026 im Verlag eingehen.



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

07771 9317-11 | anzeigen@primo-stockach.de

www.primo-stockach.de



## SPARGEL SATT!

Sonntags von 12:00 – 14:00 Uhr

26.04., 03.05., 10.05.2026

Restaurant Antica Roma im Hotel „Colosseo“

Erwachsene: 54,50 € p. P.\* | Kinder 6–14 Jahre: 19,50 € p. P.

Kinder bis 5 Jahre GRATIS!

\* inklusive Aperitif, 3-Gang Menü/Buffer & Live-Musik



Tickets: +49 7822 77-6688

Ticketshop: tickets.europapark.de

Mit freundlicher Unterstützung:



Fritz Wabmer

**EUROPA PARK®**  
ERLEBNIS-RESORT

INFOS & MENÜ



Mack